

# KADENA CIVILIAN PERSONNEL FLIGHT

<http://www.kadenafss.com/career/civilian-personnel-section/>

Vacancy Announcement No. (求人広告番号): **49-21-02**

**Opening Date:** 16 September 2021  
**発行日:** 令和3年9月16日

**Closing Date/Time:** 22 September 2021 / 16:30  
**締切日・時間:** 令和3年9月22日  
午後4時30分

## Who May Apply (募集対象従業員):

- MLC employees within 718 FSS/FSVF only.  
718 FSS/FSVF に所属する MLC/IHA 従業員
- MLC/IHA employees of **Air Force/DeCA/DoDEA/DLA-Disp/GSA/DMA** in Okinawa.  
**Air Force/DeCA/DoDEA/DLA-Disp/GSA/DMA** に所属する MLC/IHA 従業員
- MLC/IHA/MC employees of **Army / Marine Corps / Navy / AAFES** in Okinawa.  
**陸軍 / 海兵隊 / 海軍 / AAFES** に所属する MLC/IHA/MC 従業員

Eligible employees who are interested in being considered for the following vacant position(s) must read below instructions carefully.

**How to apply:** Please submit your applications to Kadena Civilian Personnel Flight (CPF) Japanese Staffing **by the closing date and time indicated above**. Applications should be submitted via one of below designated drop boxes:

1. Box 1: Room B-202, Building 721-A (2nd floor), Kadena Air Base
2. Box 2: Kadena Gate 1 Visitor Control Center, Building 31, Kadena Air Base

**Required documents:** KADENA AB Form 1EJ, 20090413 (APPLICATION FOR KADENA V/A) and copies of required licenses/certifications if any. Application form is available on 18th Force Support Squadron Home Page at <http://www.kadenafss.com/career/civilian-personnel-section/>. (Please refer to "How to fill out application form")

**Important note:** As an applicant, it is your responsibility to complete your application correctly and ensure all the required documents are attached to the application. Please limit your documents only to application and required documents. Submitted applications will not be returned.

---

本求人広告に記載された職種へ応募する従業員は、下記の注意事項をご確認ください。

**応募方法:** 応募書類は、**上記締切日・時間まで**に嘉手納人事課雇用係宛、以下のいずれかの投函箱へ投函してください。

1. 投函箱 1: 嘉手納飛行場、建物番号 721-A (2 階)、部屋番号 B-202
2. 投函箱 2: 嘉手納飛行場、建物番号 31、ゲート 1 ビジターコントロールセンター

**応募書類:** KADENA AB Form 1EJ, 20090413 (嘉手納応募履歴書) と応募に必要な免許証・証明書等の写し。応募履歴書は第 18 フォースサポート中隊のホームページからダウンロード (PDF フォーム形式) できます。(ホームページ <http://www.kadenafss.com/career/civilian-personnel-section/> を参照)。(応募書類の書き方をご参照下さい)

**注意事項:** 応募者は各自の責任において応募書類に記入漏れや不備がないかを確認し、また必要な添付書類の確認も行ってください。応募の際は必要書類のみ提出してください。提出された応募書類の返却はいたしません。

**Contact information (問合わせ先):** 632-7912 or Kadena Civilian/JN Staffing <kadena.jnstaffing@us.af.mil>

## 語学能力に関する規定の変更 Language Proficiency Level (LPL) Certificate Requirement Change

語学能力を証明する書類が必要となります。応募する職種の LPL をご確認の上、該当する証明書(コピー)を添付して下さい。**ALCPT スコアに一部変更がありますのでご確認下さい。**

### ENGLISH PROFICIENCY TEST (EPT)

LPL	TOEIC	ALCPT Prior to 8 Feb 16	ALCPT After 8 Feb 16	TOEFL			CASEC	EIKEN
				(PBT)	(CBT)	(iBT)		
4 (Exceptional)	860 – 990	86 – 100	NA	600 –	250 –	100 –	NA	1 <sup>st</sup>
3 (Fluent)	730 – 859	76 – 85	90 – 100	550 – 599	210 – 249	80 – 99	870 –	Pre-1 <sup>st</sup>
2 (Average)	550 – 729	66 – 75	75 – 89	460 – 549	140 – 209	50 – 79	560 – 869	2 <sup>nd</sup>
1 (Elementary)	400 – 549	51 – 65	65 – 74	430 – 459	120 – 139	40 – 49	475 – 559	Pre-2 <sup>nd</sup>
PRE-1 (Minimal)	350 – 399	NA	40 – 64	NA	NA	NA	NA	3 <sup>rd</sup>

### 注意事項

2006年4月18日付第5空軍の規約覚書により、直属の部下及び指揮系統下の親族雇用、さらに人選権・人事措置・職務評価に影響を及ぼす事が可能な者が親族の選抜を促す行為等が禁止されています。

親族とは、父、母、夫、妻、息子、娘、兄弟、姉妹、叔(伯)父、叔(伯)母、従兄弟(姉妹)、甥、姪、義父、義母、義兄弟、義姉妹、継父、継母、継子、継兄弟、継姉妹、異母(父)兄弟、異母(父)姉妹、祖父母、孫等。

また、応募申込書 1 ページ目下段に記載されてる項目欄(記入例を参考)が未記入の場合は書類不備とみなされますので御了承下さい。

### 記入例

アメリカ軍人又は軍属(SOFA)の扶養家族ですか? Are you a family member of a SOFA status personnel? <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO	応募先の職場に家族・親戚が働いている場合は、その方の氏名をお書きください。 If any, list your family member/relatives who are employed in the command where this position is located. なし (None) 又は 浦島太郎 (伯父)	これまでに逮捕又は法律に違反して有罪の判決を受けた事がある方は詳細を記入して下さい。 Have you ever been arrested, indicted or convicted for any violation of law? If so, state complete circumstances. なし (None) 又は 窃盗・器物破損
--	--	---

これらの欄が未記入の場合は書類不備としてみなされ、面接者紹介リストには載りません。下記の署名と日付の欄も記載がない場合は書類不備となりますので、記入漏れのないようご確認下さい。

私は、募集要項の資格条件を読み、これらの条件を満たしているものと信じます。なお、本求人広告申込書を受付終了前に人事課に届くよう確認するのは私の責任であることを了解しています。本申込書中のすべての項目について、もし虚偽の記述をした場合には、直ちに解雇又は本申込書が不承認になりうることを私は承知しています。ここに記入した事柄は私の知る限り、また信じる限り事実であることの証明として署名します。  
 I have read the qualifications required for this position and believe that I meet these requirements. I also understand that it is my responsibility to ensure that my application reaches the Civilian Personnel Flight prior to the closing date. I understand that falsification of any item herein may result in the immediate termination of my employment or disapproval of my application. I place my signature in certification that the information contained herein is the truth to the best of my knowledge and belief.

申込日付 Date of Applying 24 Dec 2013	本人の署名 SIGNATURE OF EMPLOYEE Tiro Yamamoto 又は 山本 次郎	電子署名又は直筆の署名
--------------------------------------	---	-------------

**対象者: 718 FSS/FSVF に所属する MLC/IHA 従業員のみ**

<b>Position Title/Series Grade/LPL</b>	Sales Checker, MLC-0192, BWT 1-3, LPL: 1		
<b>Work Place</b>	718 FSS/FSVF, Food Service, Kadena AB	<b>Number of position(s)</b>	1
<b>Summary of duties:</b>			
Operate Aloha Point of Sales (POS) system. Process dining facility patrons after they complete their visit through the serving line. Obtains cash drawer from Cash Clerks or supervisor for assigned register. Operates a cash register/scanning system to record unit prices, proper accounts, purchase totals, surcharge, and correct change due. Accepts cash according to established procedures. Corrects errors caused by incorrect item entry, insufficient funds, damaged product, etc. Requests change from cash clerks, lead or supervisory sales store personnel, counting to verify amount requested and received. Have meal card members not in the base database to sign in AF Form 1469 so the accountant can research their status. Advise the member to visit their orderly room to get added into the system so they don't have to sign AF Form 1469. Monitor AF Form 79 and 1339 when the cash register is down for cash and meal card customers respectively. Apply clean as you go procedures throughout the shift, taking care to sanitize as well as clean serving line and salad bar areas. Monitor spills and assist with cleanups on the serving line from customers accidentally dumping their tray. If beverage machines run out of product alert the foreman or shift leader to get the product replenished as required. Assist with serving line or clearing dining table as required. Performs other related or incidental duties as assigned.			
<b>Qualification Requirements:</b>			
Qualification requirements emphasis is on the quality of experience. Applicants must reflect your application to show through sufficient experience and training that you possess the quality level of knowledge and skill necessary to perform the full range of the duties of the position at the level for which you are applying.			
<b>KNOWLEDGE, SKILLS AND ABILITIES: Your qualifications will be evaluated on the basis of your level of knowledge, skills, abilities and/or competencies in the following areas:</b>			
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. General work experience OR high school graduate or above.</li> <li>2. <u>Ability to speak, read, and write English at elementary proficiency level: LPL 1 is required.</u></li> <li>3. General knowledge of Microsoft Office automation software; preparing, storing, retrieving and printing of electronic files. (i.e. Word, Excel, PowerPoint, Outlook, SharePoint, etc.)</li> <li>4. Must be able to obtain Food Handler's Certification after hiring.</li> </ol>			
<b>Job Related Requirements:</b>			
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Must be in good health condition and able to lift and carry up to 50 pounds (約 23kg).</li> <li>2. May have to work outside of normal duty hours if directed.</li> </ol>			
<b>Work Schedule:</b> Mon-Sun (40 hours per week): 1st Shift: 0430-1330; 2nd Shift: 1030-1930; 3rd Shift: 1800-0300 (Recess: 1 hour)			
<b>Required document 必要書類:</b>			
<input checked="" type="checkbox"/> KADENA AB Form 1EJ, 20090413			
<input checked="" type="checkbox"/> Copies of English Proficiency Test for LPL requirement, see page 2 語学能力を証明する書類のコピー (2 ページ参照)			
<input type="checkbox"/> Copies of license(s) 免許証等のコピー: As underlined above. 上記下線部参照			
<b>* 下線の必要書類のみ提出してください</b>			